

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			<b>1 Bienne Seelanders</b>				<b>Goals/Torschützen/Buts/Reti</b>						<b>Penalties/Strafen/Punitions</b>							
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
<b>CLUB 1</b>			<b>Bienne Seelanders</b>																	
<b>CLUB 2</b>			<b>Malcantone</b>																	
Lieu/ Ort Location/Luogo		Mettmoos, Bien		Date / Datum Date / Data		12.06.2016														
Start/Beginn Début/Inizio		13:13		End/Ende Fin/Fine		15:16		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		SC401										
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa		X														
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		85														
No Card/Lic No Lic/Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom / Nome		Signature/Firma Unterschrift														
Time Keeper Chronométrateur		207578		ROUILLER J-Marc																
Official scorer Marqueur		207800		KOLLROS Paul																
Referee 1 Arbitre 1		9004		MOREL Christophe																
Referee 2 Arbitre 2		207036		TURRIAN Jean-Philippe																
Tech. Director Directeur tech.																				
			COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		203232									
					BOILLAT Julien								TOTAL		7					
									TIME OUT				x		TOTAL		6		min	
			<b>2 Malcantone</b>				<b>Goals/Torschützen/Buts/Reti</b>						<b>Penalties/Strafen/Punitions</b>							
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
<b>RESULT</b>																				
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time/Drittel Tiers/Tempo			5		3		7		6											
2 Time/Drittel Tiers/Tempo			2		1		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore <b>Bienne Seelanders</b>													
3 Time/Drittel Tiers/Tempo			0		2		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma													
Overtime/Verl. Prol./Sup.			0		0		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma													
Penalty/ Rigori			0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.													TOTAL		6					
			COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		201194									
					BAROZZI Luca								TOTAL		6		TOTAL		16 min	
									TIME OUT		x		x		TOTAL		16		min	